

大漢公報

中華民國四十二年四月廿七號 (星期一) 新聞紙第拾四卷第百八十八號

孔子紀元二千五百零四年 夏曆庚辰年三月十四日

越共迫近老(揭)京都

法軍節節向後敗退

越共現距琅勃刺邦僅四十里

越南·河內二十七日路透電 向老揭王國進攻之越共，自連兵以來，勢如破竹，節節勝利。現已將老揭之山地王國，佔奪全境三分之二之地方。越共現已繞過琅勃刺邦之平原，分兵四路向老揭京都琅勃刺邦進攻。法軍節節向後敗退。法軍現距琅勃刺邦僅四十里。越共現距琅勃刺邦僅四十里。越共現距琅勃刺邦僅四十里。

△越共如佔老揭京

目下法軍及老揭軍，現正增援琅勃刺邦四週。如若越共過老揭京，其佔領，則越共將可毫無障礙而南進。一百六十英里，達老揭政府所在地之越會。查越會與泰國邊界距離甚近。

△越共進攻老揭

據安南共軍此次自安南東進，攻老揭，已嚴重威脅東南亞之形勢。美國太平洋艦隊司令拉福特將軍，于上週曾自馬尼刺飛西貢，與法軍及安南政府高級官員會商。

△嚴重威脅東南亞

當局現深慮進入老揭之安南共軍，將與安南政府發生衝突。安南共軍下，逃往于泰國邊境之安南難民六萬。取得聯絡，相信此等難民，于與安南共軍聯絡。大部將參加安南共軍。

以九萬萬元巨款

在歐建築軍事國防

法京·巴黎二十七日路透電 法京·巴黎二十七日路透電。法京·巴黎二十七日路透電。法京·巴黎二十七日路透電。法京·巴黎二十七日路透電。法京·巴黎二十七日路透電。

俄工人將來北平

參加五一節

蘇聯莫斯科二十七日路透電 蘇聯莫斯科二十七日路透電。蘇聯莫斯科二十七日路透電。蘇聯莫斯科二十七日路透電。蘇聯莫斯科二十七日路透電。蘇聯莫斯科二十七日路透電。

南韓釜山港火燒

數千人無家可歸

東京廿五日路透電 東京廿五日路透電。東京廿五日路透電。東京廿五日路透電。東京廿五日路透電。東京廿五日路透電。

蘇俄在波羅的海

建立海空砲台

柏林路透電 柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。柏林路透電。

△本報價目表 (零沽每份七仙)

報費	每月	每季	半年	全年
本埠	四元五角	十三元	二十六元	五十二元
外埠	四元七角	十三元五角	二十六元五角	五十三元
廣告	另議	另議	另議	另議

除星期日外，每日出版。如欲訂閱，請向本報經理部接洽。本報地址：VANCOUVER, B.C., CANADA。電話：MARINE 8941。

北大西洋公約國

決繼續增強軍備

法京·巴黎廿七日路透電 法京·巴黎廿七日路透電。法京·巴黎廿七日路透電。法京·巴黎廿七日路透電。法京·巴黎廿七日路透電。法京·巴黎廿七日路透電。

蘇俄和平攻勢中

其附庸繼續挑釁

南滿洲路透電 南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。南滿洲路透電。

各國願與俄談判和平

法京·巴黎廿五日路透電

法京·巴黎廿五日路透電 法京·巴黎廿五日路透電。法京·巴黎廿五日路透電。法京·巴黎廿五日路透電。法京·巴黎廿五日路透電。法京·巴黎廿五日路透電。

發生毆打案兩宗

住吞拿街三五五號西人振臣

住吞拿街三五五號西人振臣 住吞拿街三五五號西人振臣。住吞拿街三五五號西人振臣。住吞拿街三五五號西人振臣。住吞拿街三五五號西人振臣。住吞拿街三五五號西人振臣。

男童犯謀殺案

跳樓受傷

扣押于兒童拘留所十七歲男犯 扣押于兒童拘留所十七歲男犯。扣押于兒童拘留所十七歲男犯。扣押于兒童拘留所十七歲男犯。扣押于兒童拘留所十七歲男犯。扣押于兒童拘留所十七歲男犯。

政府津貼豬肉事業

有礙於魚業

奧太瓦·廿五日路透電 奧太瓦·廿五日路透電。奧太瓦·廿五日路透電。奧太瓦·廿五日路透電。奧太瓦·廿五日路透電。奧太瓦·廿五日路透電。

美特務員破獲

百萬元販毒機關

紐約·廿五日·合衆社電 紐約·廿五日·合衆社電。紐約·廿五日·合衆社電。紐約·廿五日·合衆社電。紐約·廿五日·合衆社電。紐約·廿五日·合衆社電。

加將發行新紙幣

何京電·本國將於明年發行

何京電·本國將於明年發行 何京電·本國將於明年發行。何京電·本國將於明年發行。何京電·本國將於明年發行。何京電·本國將於明年發行。何京電·本國將於明年發行。

美不願與英

交換原子秘密

華盛頓·廿七日合衆社電 華盛頓·廿七日合衆社電。華盛頓·廿七日合衆社電。華盛頓·廿七日合衆社電。華盛頓·廿七日合衆社電。華盛頓·廿七日合衆社電。

聯合國秘書告別演講

聯合國·廿七日合衆社電

聯合國·廿七日合衆社電 聯合國·廿七日合衆社電。聯合國·廿七日合衆社電。聯合國·廿七日合衆社電。聯合國·廿七日合衆社電。聯合國·廿七日合衆社電。

原子彈爆炸

六千英里外見火光

美國那化打市拉士維市廿七日 美國那化打市拉士維市廿七日。美國那化打市拉士維市廿七日。美國那化打市拉士維市廿七日。美國那化打市拉士維市廿七日。美國那化打市拉士維市廿七日。

傳中共發掘孔廟

及孟墓古跡

香港·廿七日路透電 香港·廿七日路透電。香港·廿七日路透電。香港·廿七日路透電。香港·廿七日路透電。香港·廿七日路透電。

銀鋅礦火燒

活埋礦工二百餘

墨西哥·廿七日路透電 墨西哥·廿七日路透電。墨西哥·廿七日路透電。墨西哥·廿七日路透電。墨西哥·廿七日路透電。墨西哥·廿七日路透電。

冷氣車爆炸

死傷五人

卡加利·廿七日路透電 卡加利·廿七日路透電。卡加利·廿七日路透電。卡加利·廿七日路透電。卡加利·廿七日路透電。卡加利·廿七日路透電。

天氣報告

據天文台報告

據天文台報告 據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。據天文台報告。



「市休」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

列貨品夏季
大減價
各種瓦公仔
各式橫直簾
京精緻飾物
香港各款電筒

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

8折七折平沽
襯衫內衣大平賣
親羊毛男女短襪八折
親羊毛男女長襪
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫(褲同價)
每件六元九五
95羊毛衫(褲同價)
每件四元三五
Stanfield's公司羊毛衫褲連褲一律八折
請早來購 勿失機會

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

古人有講先
民以食為天
國貨供應備
樣樣俱新鮮
批發零沽
無任歡迎
蓮藕干
白菜干
冬瓜干
涼粉草
棕竹葉

世界新聞

加國會通過

二億元軍費預算

柯克電 在上議院四日激烈辯論之二億元國防預算案，經于昨晚獲得通過。在數日之辯論中，保守黨對政府之空防政策，不斷加以攻擊。查該案之支出數目，分配為：空軍八億二千八百二十二萬八千一百元，陸軍四億三千八百九十三萬五千元，海軍四億三千八百九十三萬五千元，其餘之數目，則撥為國防研究及一般之支出云。又訊：國防部昨稱，在英國建築將完成之復興號航空母艦，將需費五百萬元，以爲補充戰艦及訂購飛機之用。該艦可容載飛機二百二十架，而此等飛機則每架約值五拾萬元云。

加勞工部長呼籲

協助殘廢國民

蘭頓電 勞工部長昨日對全國人民，尤其是服務協會等，提出呼籲，協助一般殘廢之人恢復工作。彼謂此等協助主要目的爲人道問題，但同時事實上，加拿大須將所用人力加以運用，因由于在登九四拾年間，人口出生減少，致令現在工廠所需之成年工人，表現甚爲缺乏。根據統計局之數字，此等情形，將須至一九六六年，方能切實解決。部長續稱，聯邦政府在對殘廢病人之教育，及工業訓練之計劃，現已加強擴大，在不久之將來，可與各省府合作，給與此等不幸國民較大之機會，以重新參加生產工作云。

英女皇已滿廿七歲

英國溫梳美聯社電，伊麗莎伯女皇二世，於廿一日已滿廿七歲。她在兩年半生中，均在喪服中渡過。去年其父英皇佐治第六去世，今年她祖母瑪理太皇后長逝。女皇特于宮內設午餐，延請其親友之戚友赴席，而全國海陸軍指揮部，循例奉令，鳴炮慶祝云。

星島拘捕華僑十名

星架坡合衆社電，警察昨晨突然搜捕市中心區之德豐會社，拘去中國籍華僑份子十名。昨晚此間一連發生三宗刺殺案，官方乃昨日又有此行動。據聞此等華僑專門從事非法活動，傳此等下級會社中之最著名者爲北社云。

巴市納河木橋

爲碎冰壓毀

片市佐治，廿三日加拿大社電，跨巴市納河之臨時木橋，昨日下午爲梗塞于橋底之碎冰所壓毀，以致公路交通斷絕。工務局擬暫時接通現在仍未完成之新鐵橋，而或者下星期二，可以恢復交通云。

科學發明

科學發明家ETARDIO再造男子新精力功效驚人。廣告白運一元寄來目錄免費。Imperial Industries Box 471 Winnipeg, Man.

有親又平雜碎餐館

本餐館地位好生意好架生齊備接手即可營業無須修飾只因各件意見分歧不得已忍痛割愛如有梓里欲營斯業者請來面商幸勿失此良機。1033 Granville St. Vancouver, B.C.

體育會鳴謝經費

由民國四十一年十一月一日起至四十二年三月止止。體育會鳴謝經費。林德 雷根 每拾元 達權總。簡建平 劉國勝 每拾元 林德。丁秀珍 宋浣塵 羅德勝 林德。林時仰 陳萬 羅德勝 林德。余祝中 林相 王華進 周玉生。陳宜誠 容學柱 司徒捷子 林德。林三合 馬國亮 簡國安 趙社田。每叁元 黃柏琪 周本初 董嵩。梁金珍 陳謙灼 吳其 每貳元五。陳少芝 胡德福 鄭新添 胡德。李遊道 馬放山 鄭新球 馬榮。黃華滋 岑池福 鄭樹培 鄭瑞。鄭連棟 趙樹潮 鄭新旺 陳安祥。梁定榮 岑家振 鄭月銀 蔣海添。劉森 梁蓮好 江彥 林鳳。楊健能 李義鴻 趙槐 宋張旺。黃榮蘭 劉洪浩 曾傳燕 張有信。伍于吉 馬榮福 鄧岳 伍澤。蘇光乾 大館 鄧子順 黃鳳珍。鄭新福 袁山 鄧子順 黃鳳珍。楊牛 鍾高 曾文 鄧金鳳。鍾有奇 黃寬昭 曾文 鄧金鳳。湯步雲 唐自連 黃炳均 周朝鎮。鄭向德 林文合 每壹元五毛。林岳登 林岳照 林聖田 蔣榮漢。李倫劍 周少川 劉卓南 譚壽興。鄧新球 周文煥 朱炎 譚壽興。溫景 羅彭年 呂定國 周相。鄭新球 秀怡 楊連 陳懷春。徐勝 廖卓勝 梁少如 蔣會可。許承順 黃巧秀 每壹元 張景偉。黎双鳳 每五毛。

加拿大復興公司

FORD HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.

加拿大獨家代理

▲加拿大獨家代理
▲跌打風濕膏藥
▲跌打風濕膏藥
▲跌打風濕膏藥

侯祥溪謹啓

中國民治黨駐雲南支部
民國四十二年職員表

正主委

王華進 副簡國安
執行委員 周玉生 簡建平 蔣安翹
伍澤謙 司徒捷子 黃義華
林洪公 薛聖接 謝志如

候補執委

雷根 黃鴻新
周衛全 鄧新福
伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

秘書

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

財政

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

外交

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

總務

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

組員

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

訓練

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

社會

伍澤謙 林德元
林岳照 林岳登
簡漢棟 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新
簡國勝 黃鴻新

DUNDEE CLOTHES SHOP

108 West Hastings St.

特別平價
華友注意 度身裁縫衣裳每套
四十四元五毛
最好英國絨有數百種選擇 包合身
喜市定街西一零八號
活活百貨店對面
敦地衣裳店謹啓

堂生天哥

HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

(育龜大力丸) 一服二元 服法內有說明書
(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打八元
(戀花抗陽露) 一打二元 一打八元
(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
(五蛇追風膏) 單料二元 雙料三元
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不效，原銀奉回。

南聲公司最新唱片

外埠由快車C.O.D.交易
玉女懷胎十八年之通曉語子
紅拂女私奔，任劍輝，紅線女
名伶美人，黎莉莉，朱，麗
劍底情，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
寶號夫妻，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
帶淚在歌，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
折柳送君，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
名伶美人，黎莉莉，朱，麗
劍底情，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
寶號夫妻，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
帶淚在歌，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎
折柳送君，何麗芳，羅劍郎，洗劍郎

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons & Canada Publishers Ltd.

也舉 (四)
(五)

白泰官深山遇奇士

八大俠中之白泰官。技成以後。奔走江湖。鋤奸除暴。行俠仗義。人多稱道之。譽爲俠士。江南一帶。無不耳其名。然行俠之人。常以除暴安良爲己任。德之者雖多。而仇之者亦復不鮮也。泰官亦知平日己之所爲。必招致綠林中人。所不滿。欲得之而甘心。己雖武功湛深。藝高胆大。然陰謀冷箭。不能不防。故閒常行踪飄忽。不使人知。除八大俠一年一度相叙。稍互知其踪跡外。閒常之人。固不知其遁跡於何所也。一日。泰官獨行萬山中。見翠木插天。山花滿地。如蘭碧草。爲微風吹拂。恍若浪波。起伏有致。且景之妙。有若畫圖。泰官裹糧而行。領略大自然景色。不覺胸襟爲爽。乃忘路之遠近。迨日將入。泰官始覺身在萬山之中。路轉崕迴。不辨路徑。一時頗難覓出山之路。然白泰官久歷江湖。獨行已

（未完）

逃至是間者。旋聞有虎嘯之聲。隨風送至。震動山谷。泰官在樹上遙望之。則見有碧光數點。向曠地猛竄而來。其行甚疾。泰官知爲獸目也。見其光湛碧。必爲巨獸。泰官乃據上樹不動。屏息觀之。既而見有猛虎兩頭。奔至曠地。均爲吊睛白額。狀甚兇猛。各重約四百餘斤。兩虎既至曠地。四處搜索。

雲。前台花發後台見。上界鐘鳴下界聞。遙想吾師行道處。天香桂子落紛紛。

上列白氏七律詩。全是偏體的。何謂偏。是側重一方面的意思。偏體。就是側重一方面的體格。白氏七律詩。是側重白話一方面。頌起來。好像講說話一樣。孔子曰。

「辭達而已矣」。此謂辭以達意。意

知識之庫

以某年或某月爲基本年月。並以本年月日之總數或平均數爲基本數字。而比較逐年或逐月之總數或者平均數。因而得出的相對數目。就叫做指數。或者說。就是表示兩個不同時期。某種數目平均百分率的變遷。

基本數字常爲壹百分。而以他年或他月之數目核算。等於基數百分之幾。其目的在於使各種不同現象下之數目。化成共有的分母。以作時間性的比較。這種方法可以用於生活。物價。生產及其他社會現象。也就叫做「生活指數」。「物價指數」。「生產指數」。

孔子刪詩。存三百五拾篇。里巷歌謠。乃居其半。詩之所從來者如虛。則其爲辭之貴乎平易也更可知。自漢有相梁應制之作。後遂以爲試士之專科。爭妍鬥靡。寔失詩意。或堆綴故實以炫富。或妃青儷白以爲工。而不事雕鏤。專以之擅寫性情者。反不多見。有之。如唐之白居易。其爲創作者。惜以淺陋見譏。論者非笑之。無所不至。唐詩三百首。唐詩合解。千家詩等教人作詩之普通專集。祇唐詩三百首選錄白氏七律詩一首。「大兄于潛七兄島江十五兄兼示符離及下邳弟妹」。

白香山與袁子才

△一寸雨量。面積平方英畝的地面。受雨二萬七千加倫。

△牛乳如熱至攝氏六十三度。約三拾分鐘。病原菌便完全消滅。而牛乳的成份不變。與生牛乳等機。

若果讓他沸騰。那麼其中一切重要營養成分便要損失去壹大部份。因此它的功效變弱。

△鳥類的眼睛。在生物裡。視力最強。較人類約大百倍。怎樣見得？試以穀子置百碼外。人們看不見。而鳥能發現。等於把那穀子移入一碼之內。人們才能看到的。

△黃花瓶子草。是瓶子草中的一種。生在北美地方。它的葉末有瓶子。生在那些蟲兒爬入裡面。瓶內有些像蛇齒毛。黏住入來的蟲不能再出。

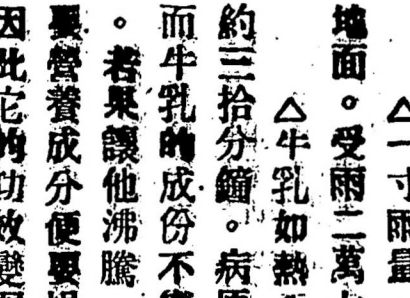
根散作九秋蓬。共看明月應垂淚。
一夜鄉心五處同。」

（未完）

二喬詩話

許爲邦

東莞張伯楨先生。肄業於萬木草堂。長於七絕詩。著有「丁丑雜詠」。凡三百首。中有讀野史二喬傳感賦二首。『二喬姊妹姓名揚。生女門楣分外光。畢竟小娘猶出色。隨夫助戰歷戎行。外戚猶稱善理財。荊花競秀引蜂來。逍遙細戰江東去。種得人間二禍胎。』寄託極深意在言外。



之七律詩

衣子才
詩

和劉明釗世伯

詩界

二喬詩話

10

◎ 城卡 反獨裁會支部

職員表

主席	周瑞炳	張榕楨
財政	黃福開	梁裕昌
文書	黃寶森	張炎欣
監督	馬立民	張炳進
宣傳	黎家振	鄧國良
	謝智	林三合
	林茂	袁競忠
	李廷俊	林遠進
交際	張椿楨	曾北堯
募捐員	方來	鄺南勝
	馬恒倫	黃琴章
議長	周拔家	馬榮棠
核數	梅鉅	余和進
顧問	余鴻恩	黃東文
	郭柱濡	郭夫林

BROADWAY HOTEL
Phone. PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

~~~~~

接近華區  
安寧雅潔  
電梯電話  
私用浴室  
附設齊備

◎雲埠達權社實業部  
民國四十二年職員表  
總理 周玉生  
書記 蔣安翹  
財政 關邦健  
外交 簡國安  
監督 林保安  
董事 司徒捷予 簡建平 黃鴻新  
伍澤濂 黃增榮 羅傳禮  
張明益 陳宜談 宋甘泉  
張其 周衛全 廖造齊  
陳秋霖 周相 簡崇輝







最近法保軍和越盟軍的戰事，突然更加劇烈起來，已經達到白熱化。前兩天越盟軍分三路進攻，猛向老撾侵襲，所向無敵，勢如破竹。據廿日那天電報說，越盟軍的前鋒，指向老撾首府那勒刺推進。越南的情形敗殆，不是今天開始，其實常常在那兒危欲墮的飄搖風雨中，不過現時爲較甚呢。

法國也知道無限期的戰爭。加之又絕無勝利的希望。它們本身終會遭受極大的損害。不如採用以亞洲人打亞洲的一套話。法國軍事總監朱恩和法國國民議會財政委員會主席雷諾跑到去朝鮮視察。就是如何做照美國訓練李成晚軍的辦法來擴充保大軍隊。朱恩曾與美國參謀長布萊德會談。在兩人會談中。牽涉到朝鮮和印度。支那（安南）的戰畧。以及李成晚軍和保大軍之間的密切聯繫問題。美國曾答允以大量軍火供給法保軍。

據本羅要電說：越南法軍沙蘭將軍，於廿四日那天宣布：中共於過去兩個月內，對越共軍事援助，至少增加兩倍。彼又指出中共每月以二千噸至三千噸的軍械及彈藥接濟那越共，其中多數是自動新式武器，有等是捷克製造的，但其中較重的自動武器及七拾五米毛的蠟山炮，則屬中共製造的。越共獲得了這種新式武器來使用，益加令到越盟軍變成爲法軍之勁敵。又稱：中共駐紮越南的技術顧問人員，近來又大大增加，已達到七千餘人，這樣說。

照以上電訊說：法軍在越南的戰情，已陷入最狼狽而更險急的地步。那中共大爲增加越盟的軍火及技術的供給。越發威壯它們的戰鬥能力和精神。好像法國沙蘭將軍所說「越盟變成爲法軍之勁敵了」。這場戰事。如越盟攻取老撾得手。則整個越南分爲兩斷。其局面危險。可想而知。大約老撾的兵微將寡。諒亦無能爲役了。越南人對法人有着曾過的反感。如法國不瞭解它們的苦況。仍舊絆縛它們實行帝國高壓勢力。再造錯誤。法國安南。一定不可收拾。而法國人將置身無地了。

卡城函・本埠民治黨・連權社

於月之十九日。舉行喬遷新樓一週年紀念慶典。門前裝飾五色電光。樓頭高懸國旗。黨旗。隨風飄揚。堂內鮮花芬芳。電光照耀。煌煌可觀。振華聲劇社。全隊駕臨。音樂齊奏。太陽正照。可爲前途發達徵象。正午十二時。黨社員及代表來。利。馬龍祥。馬恆懷。錦祿來賓。強。何合。卑裡歌來賓雷學振。昌枝。唐浣。粉汝李炳華。葉想。盧拱照等君。先後發揮。均昂勉勵。結。爲國家。人羣。黨社。謀福利。每次演畢。掌聲達于戶外。殿中周瑞炳君致答謝詞。禮成茶會。

# 獲焗櫻桃派冠軍

美國天拿斯省，又他努加埠，中學男生名狄維羅連，年拾七歲，前日參加焗櫻桃派比賽獲冠軍，參加此次比賽者，共二拾三人，而除羅連之外，均爲女青年。事發，有幾個女人問羅連，焗櫻桃派是根據何本烹飪書，而羅連答曰：是我自己想出來，不是照烹飪書云。

域多利訊，本埠中華會館，以現屆職員，任期告滿，照章函請，粵中喬團，暨派代表出席，收選職

員、接理館務。昨晚在會館禮堂，召集各代表預備會議，互選各科職員，計僑團派出代表有華生體育會馬寶傑、國民黨城多利分部趙安國、余籍森、李王孫、胡維壩、岡州會館李業森、李惠賢、台山總會館趙樂民、陳新民、農業會社繆國材、開平會館謝長福、岑漢明、中山福善堂雷惜餘、湯龍駿、李氏公所李如川、耶教聯會梁梅舫、黃子華、東岡俱樂部陳玉泉、青年聯會馬兩麗、黃江夏、黃保舉、林可堂。

敬請華友  
利用本行貢獻  
貯蓄保險箱等  
樣樣可稱齊全  
郵電各種匯兌  
均達銀行標準  
無論大小借款  
歡意幫忙諸君  
妥辦外匯手續  
俾君安心榮旋  
倘蒙留意賜顧  
同人感謝萬分

大拿那華斯高沙銀行啟  
啟在喜市定街夾矢磨街

市加可埠參廖衣舖一人及

**TOM LEW**  
324 Ave. B. S. Saskatoon, Sask.

代報入息稅

經營實業買賣  
代理火燭燕梳

539 Main St.

539 Main St. TA. 3833

宜僱住家廚一名家中只有三人

居如意者請在電話洽商  
A.E. 71

有洗髮連洗衣館生意設在埠中

適中地點如意者請來面商  
828 Main St.

謹擇五月十七日「星期日」午后一時爲

本總公所新址落成舉行喬遷典禮敬治潔茗  
候 駕同日下午五時半在重慶酒家公宴屆  
期恭請各  
貴社團暨  
至德<sup>分總</sup>堂及本族團體與伯叔昆仲孀姆姊妹  
貴臨助慶指示一切藉增光寵曷勝榮幸

加拿大  
愛蓮總公所全人敬約  
OYLIN KNOG SHAW  
370 Powell St. (P.O. Box 527) Vancouver 4, B.C. Canada

◎哀謝(二)

啟者本堂正盟長李公希賓痛於元月廿一日經於二月八日假暗市克殯儀館出喪歸土荷蒙各界僑商南號親朋戚友惠贈花圈輓聯諷誄詞輓祭文素車隨送高誼隆情殯殮存均感謹此哀謝中國澳門民治黨駐加國雲坤支部李公希賓治喪處啟

惠賜列后 恕不稱呼

周 炎 林德義 馬大壯 梁楚財  
陳宜棠 朱 亮 馮 芳 張保勝  
廖勳濤 廖勳葉 蔣日光 岑慶俊  
岑社炎 林其慶 宋 深 國 連  
周金滿 周家甜 雷振輝 雷紹筆  
馬賽勝 宋卓勳 李君實 梅 學  
鄭 炯 徐發起 朱錫岸 馬寅宗  
林保安 梁明貞 李寶順 朱少風

鄭顯 馬榮長 胡鳳初 關文萬  
關文剛 陳宗祥 吳正潔 李華英  
莫瑞麟 黃錦堯 楊双全 周灼  
黃淑貞 吳滿 張有信 甄灼  
每貳元 (貳元以下者恕不詳錄)

中華總會館晚聯誼詞花園 墨西哥  
總支部誅電 美洲總支部誅電 巴西  
拿馬總支部誅電 李仲雲實紀實劉  
恩初輓聯 美國紐約支部黃紀實李  
華瑞輓聯 恩平總會館誅文 溫地  
辟胡其聰彭佩棠誅文挽聯 雲峰容  
安民誅文輓聯 美國軒佛埠顏志芳  
誅電 卡城 Lee Wong 誅電 國

民黨總支部誅文 民生別墅挽聯  
(花園) 雲埠民治黨董事部全人  
域埠洪門董事部 沙市加寸黨部  
中國洪門民治黨駐加國總支部  
企崙打民治黨 都城達權社 雲埠  
達權社全人坎間頓民治黨 穩寧民  
治黨達權社 味亞板汝民治黨 屏  
利慎血民治黨分部 域埠黨社 乃  
磨埠民治黨達權社全人 卡城洪門  
昆仲 雲埠全加中華總會館全人  
奎坎李氏總公所全人 鄭榮陽總堂  
全人 雲埠李氏公所全人 都朗度  
李氏總公所全人 龔貞信花舖樂觀  
圖書館 雲埠李岡溪公所全人 穩寧  
埠李氏公所全人 恩平總會館全人

都城體育會 萬利俱樂部 南平  
別墅全人 至德總堂全人 陳穎川  
總堂全人 列必治埠李氏公所全人  
陳謀約劉洪浩周朝錦曾傳蕪榮  
蘭全 鄭錦帆譚子華周賜凌張木生  
宋由吳榮銑鄭忠利曹京黃南全 籍  
城振洪聲 列必治鄭松 黃昭立  
鄧耀利 謝志知 唐裕松 歐陽成  
張明益張文任全鄭新福鄧社權黃鳳  
珍陳懷春朱少鳳全 李普榮 金利  
源林舉振全 趙惠南呂念趙靄椿韓  
榮義全 李丁李亦唐全 鍾陳林慎  
余喜金滿朱旺祺祿綽強全 馬善允  
馬磐基百老滙旅店全 鍾敢然周瑞  
能馬廣張泉海全 片市佐治將欽

總會謹訂於五月十日即星期日午後二時

舉行第三十九週年紀念典禮寅具薄酌屆時  
統請  
維城卡城崇義支會暨總會會員嫂侄駕臨助  
慶指示禮儀曷勝榮幸  
加拿大  
雲高華  
鐵城崇義總會全人敬約  
民國四十二年四月廿三日

**瑪麗**  
兒童商店  
片打街東式六九號

華區唯一兒童商店。  
專營兒童衣物。用具。  
玩具。應有盡有。  
并營男女內衣。襪。  
睡衣等。價廉物美。  
司理陳懷春女士。

建洗熨店出賣興旺住家區地點

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之  
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商



# 五油豆

**高利公司特推薦**  
百年老號高生益油廠  
增設港澳大晒場貨正質  
潔保證衛生色味上乘全  
無雜質光顧僑胞請認明  
中英政府註冊商標方不  
致誤焉

GANGLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931  
VANCOUVER 4, B. C.

## 行易貿僑利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**最新到**  
各種鮮美咸魚 齊備雜貨  
藥材補劑 適時物品  
本號常備 大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業  
生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
附設利僑大旅店招待來往客商  
香港僑英行辦莊滙兌 船務客務

## 行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

**新春第二期**  
三月二號由美發路輪到步  
祖國應時罐頭食品  
祖國各江地道藥材  
大紅灰蛋 五彩皮蛋  
鮮明水貨  
粉葛 馬蹄 芋仔  
白肉大茨菰  
大帮源源上市



## 仁和堂滋補藥酒

藥性濃，酒味香，  
陶而醉，補力強，是惟  
兼而有之！

—理代總—  
司公限有信國埠雲  
Kuo Sun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

### 華僑救國會會議訊

雲高華僑救國會，自成立後，對於會務，已展開進行。昨廿六日下午三時，召開理事會首次會議。各理事到會者有四拾餘人，情緒異常熱烈，魏總理、朱主席、梁主席、均參加與會。主席鄭振衡主持開會，文書主任李樂天紀錄。主席宣佈開會意旨後，由李樂天報告各項事項，隨即討論各案。即席通過：聘任各科員，交常務理事酌量聘任案，及其他案件多宗，均順利通過。直至五時，方行散會云。

### 捐款國會經費

雲高華僑救國會，自成立後，已加緊工作，會務日繁，而行政經費日多，熱心會員，有見及此，自動捐助該會經費者甚多。計有林昭霖貳百元，鄭振衡壹百元，李日如，關耀宗，每五十元，關崇顯卅元，徐德昆，周南山，周永年，林漢華，鄭重平，許子昌，李梓良，吳季謙，每拾元，林逸川，李朗軒，鄧湛隆，朱少英，黃生元，高雲山，李連其，李矩悅，劉繼容，每五元，其餘捐五元以下者甚多，恕不載錄。可見該會會員之熱誠，預料該會定能有大進展云。

### 馬山青年最近動態

雲高華僑馬山總公所，近見邑屬青年男女，來加日衆，日前曾召集青年團，並議決組織青年團，交由執監委員辦理在案。昨廿六日下午二時，執監委員會，召集青年大會，主席陳日進因事不暇，托交楊傑興主持開會。朱少英紀錄，楊傑興宣佈開會意旨後，並由朱少英將籌備組織青年團簡章，逐條宣讀，通過後，即席推舉沈傑雲，曹灼基，葉國雄，葉新松，周潮深，楊文深，楊煜秋，黃雪嫻，蘇財珍，周國棟，周樹材，周定邦，周麗英，劉和輝，劉桂忠，曹鉅堅，謝巨湖，謝鏡培，李樹根，徐景明，徐景銳等為籌備委員，周國棟為籌備臨時主席。謝巨湖，葉新松為文書，並定於五月三日下午三時，召集全體青年大會，討論進行云。

### 吳文叔叔父逝世

恩平人，吳文叔翁，洪門黨社老叔父也。不幸年老，臥病數載，于昨廿四日，在聖約翰醫院逝世。積勞享壽七拾九歲。現由雲埠梓權社，為之料理喪事。定期于三拾日（即星期四）下午三時，在暗市蕭蕭儀館，開喪出殯云。

### 華僑許錦潤逝世

雲埠華僑許錦潤，字滋大，台山水步鄉人。不幸于昨廿三日，在醫院病逝。積勞享壽六十歲。親友聞之，甚為惋惜。聞擇定本月廿八日（星期二）下午三時，在雲市定街東豐三三五號，見喜禮店出喪。安葬于伙市朗墳場云。

### 今日為選舉人登記省選最後一日

今日為選舉人登記省選最後一日。登記于雲埠，西北雲高華，及本汝比之八拾八間省選登記處。今日開到半夜為止。

### 美每年銷流小說

據美國紐約華爾街報稱，美國現在每年銷流八萬萬四千五百本小說。比之四年前增加五份之一。平均每人五本，而且並非完全是小孩所購買者。

### 防火期內在屋外

點火要領許可證  
城多利 廿七日加拿大電，卑詩省森林保護處報告稱，卑詩省防火季節，自五月一日起，至九月廿日為止。在防火時期內，凡在屋外點火烹飪，取暖或開鋸者，登律要領取許可證。

### 承頂生意聲明

啟者，全人等現承頂黃家傳及黃占兩先生之B.C. Cafe，位於Oven Alta，茲定於五月八日全數交易。倘各方人士與該餐館有任何契約未清者，請於五月八日以前與其交代清楚。過期後一概與本號無關。特此鄭重聲明。

### 全人等黃家傳黃國器謹啟

一九五三年四月十日

### 有新車房出賃

咳都華街三百號博洛有觀客車房出賃。如意者請來喜市街式四四號旅館面商。

### 黃堃俠地保官事務所

★元百五位每票機民移新之埠雲來港香由★  
梳燕窩倫車汽燭火專人及務客船輪機飛理代  
件文印蓋証簽寫承民移籍入辦專

同裕安公司  
總代理香港歌林原音唱片與金星南聲及清平唱片一律每只壹元五角。印便函取即奉。總代理豐玉。藥酒每樽壹元。更平統辦艷情小說偵探小說。古傳民間故事。漢英讀本等款。迎參觀。

Quon H. Wong Agencies - Notary Public  
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

### 西餐館出賃

啟者今有西餐館連實業出賃在亞省雲啡羅埠向來生意暢旺今因股東志圖別業願將全盤生意連樓房出賃如有遠近僑胞欲營斯業者請函商議均好。本館主人啟

### 什貨店生意出賃

茲有什貨店生意兩間出賃。一間後座有睡房三間，另一間有睡房一間。如意者請與周勝君接洽。電話 FR. 0826

### 頂靚吉地出賃

特別好地一段丁方一百四十尺最合起屋用位置廿五街夾瑪加列街。電話 TA. 5089

### 餐館兼實業出賃

本餐館兼實業，位於喜市街適中地點，全座磚樓。架生實業共取價六萬元。充銀期式。可立即接管。如意者請電話經紀人。H. G. Davies, PA. 3241

### 簡國安謝啟

啟者，弟昨與小女美梅觀光卡技利。荷蒙民治黨分部，達權支社。振華聲研究社。瓊譚餐館等列位叔父昆仲。厚禮隆情。盛筵款待。惠賜小女菓餅之資。同席之際，更蒙熱烈相送話別。壯我行色。此情此義。銘感五中。惟是行期迫迫。未克逐一叩拜。殊為抱歉。昨已依期安抵雲埠。順此告慰。謹登數言。以申謝悃。并祝前途發達。列位康健。

**參茸燕窩**  
參茸燕窩乃採集國產最名貴之參藥與燕窩精液配合中藥製成其功效力比較普通之補劑強十倍具有補腦（補血）補氣三大補力任何虛損之症月中常服一二盒則體魄強健精神有如生龍活虎服單服用保證滿意誠補身之妙品

**陳家菴**  
原甜素健  
滋補強身  
行發總  
理代總司公行和中華哥溫大拿加

**卡律蟲之管制**  
用 Green Valley BHC Dust 殺卡律蟲早水卡律出賣  
時即以此粉蓋全植物及卡律蟲之邊每的架用壹百廿五磅晚連卡律八月下旬用此粉第二次用法亦一樣用「固連華利」之粉則上曬之卡律必定好及潔淨

**中國洪門民治黨駐加國總支部通告**  
第百屆報字第八號  
為通告事。本總支部於二月中旬，曾為本黨駐加國總支部購樓。發動向全加洪門機關募捐。以期早觀厥成。為本黨發展加東黨務。本總支部原定三月十五日結束該項。惟今仍有洪門機關未將捐冊及款項寄回。希該各洪門機關。於五月十五日前將捐冊及款項。一並寄回本總支部。以清手續。是為至要。此佈

右通告  
中國洪門民治黨駐加國各支部暨各洪門機關  
中國洪門民治黨駐加國總支部 委員蔣安翹 秘書簡建平  
中華民國四十二年四月廿二日

**GREEN VALLEY**  
卡律蟲之管制  
用 Green Valley BHC Dust 殺卡律蟲早水卡律出賣  
時即以此粉蓋全植物及卡律蟲之邊每的架用壹百廿五磅晚連卡律八月下旬用此粉第二次用法亦一樣用「固連華利」之粉則上曬之卡律必定好及潔淨

**營業部啟事**  
本報兼接理各種印件。如傳單，發票，名片，入帳紙，信封，勞務信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書簿等。名目太繁。恕未枚舉。均工精製。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。